



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate: 13 mai 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE PRÈS DE 9 MILLIONS DE DOLLARS EN SUBVENTIONS DE FINANCEMENT POUR DES PROJETS DU PARC D'ÉTAT DE NIAGARA FALLS

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui plus de 9 millions de dollars en subventions de financement pour deux projets de rénovations dans le parc d'État de Niagara Falls, ce qui souligne les progrès réalisés en soutien à Niagara River Greenway ainsi que dans la revitalisation continue du système de parcs de l'État de New York.

« New York compte parmi les plus beaux parcs au pays, et notre administration travaille fort pour assurer la conservation de ces régions récréatives spectaculaires pour les générations futures, a déclaré le Gouverneur Cuomo. En finançant ces projets de rénovations, nous construisons un nouveau parc d'État amélioré à Niagara Falls, lequel continuera d'attirer des visiteurs de partout dans le monde pour des années à venir. »

Le Comité permanent du Fond Niagara River Greenway du Bureau des parcs, des loisirs et de la conservation historique de l'État de New York (Comité permanent des Parcs d'État) a approuvé une subvention de 3,83 millions de dollars pour les rénovations de Terrapin Point, une des deux grandes aires d'observation donnant sur les chutes et le bas de la gorge Niagara du côté new-yorkais. Le comité a également approuvé une subvention de près de 5,1 millions de dollars pour le réaménagement de la place adjacente à la Cave of the Winds et au bâtiment du pavillon. Les deux projets ont été jugés conformes au plan de Niagara River Greenway et font partie des travaux en cours dans le plus vieux parc au pays, avec l'appui des Parcs d'État et de l'Autorité énergétique de New York (NYPA), qui fournit le financement.

Une fois terminé, Terrapin Point sera accessible aux personnes à mobilité réduite, comportera des plantes et arbres indigènes, un nouveau système de circulation et des nouvelles chaussées et rampes, ce qui devrait rehausser l'expérience d'observation d'Horseshoe Falls à partir de ce point populaire. Les travaux devraient commencer au début du printemps 2015. On trouve des rendus de ce projet [ici](#) et [ici](#).

La place adjacente à la Cave of the Winds et au bâtiment du pavillon sera dotée d'une nouvelle station confort, d'un centre de renseignements/billetterie ainsi que d'un système de circulation piéton, de plantes et d'arbres indigènes, de sièges et de chaussées. Les travaux de construction devraient

French

commencer le mois prochain et seront exécutés par étape sur les quelques prochaines années. Des rendus de ce projet sont disponibles [ici](#), [ici](#) et [ici](#).

La commissaire du Bureau des parcs, des loisirs et de la conservation historique de New York Rose Harvey a déclaré : « Ces travaux continuent l'incroyable transformation du joyau de notre système de parcs. Terrapin Point est peut-être le meilleur endroit pour ressentir la puissance des chutes et avec ces travaux, davantage de gens pourront en profiter et découvrir ce décor naturel. »

Gil C. Quinones, président et premier président de la NYPA, a déclaré : « Le Gouverneur Cuomo a accordé la plus grande importance aux soins et à l'amélioration du plus grand système de parcs de New York. L'Autorité énergétique se réjouit de contribuer à cela grâce au financement Greenway pour des projets de rénovations à Terrapin Point et de la place près de la Cave of the Winds, en plus de nombreuses autres initiatives. Avec les parcs et d'autres partenaires du gouvernement d'État et locaux, nous faisons une grande différence dans le développement Greenway dans les comtés de Niagara et d'Érié. »

Le Comité permanent des Parcs d'État reçoit des fonds de l'Autorité énergétique dans le cadre d'une entente en lien avec la licence fédérale de 50 ans reçue par la NYPA pour la Centrale hydroélectrique Niagara en 2007.

En plus du Comité permanent des Parcs d'État, trois autres comités permanents ont été créés en vue de distribuer un montant total de 450 millions de dollars en financement de la NYPA pour le développement Greenway pour la durée de la licence d'opération du projet Niagara. Les autres comités sont le Comité écologique permanent Greenway, le Comité permanent du Fond d'accueil communautaire Greenway et le Comité permanent du Fond Greenway du comté d'Érié.

« Ces projets remplissent un engagement de plusieurs années de 25 millions de dollars en vue de revitaliser le Parc d'État de Niagara Falls, le plus vieux parc d'État au pays, avec une avance que la NYPA s'était auparavant engagée, dans le cadre des améliorations Niagara River Greenway, à fournir aux parcs d'État lors du renouvellement de licence de la centrale hydroélectrique Niagara, a déclaré le membre du Congrès Brian Higgins. « C'est un parfait exemple de la façon dont l'entente de renouvellement de licence continue d'apporter des changements significatifs aux atouts naturels de la région. »

Le sénateur George Maziarz a déclaré : « Ces améliorations nécessaires continuent de transformer le Parc d'État de Niagara Falls pour en faire l'attraction internationale qu'elle se doit d'être si nous souhaitons continuer à faire croître notre économie locale. En plus de l'énergie à bas prix qui permet de créer et de préserver des emplois dans la région, c'est un excellent exemple de la façon dont les ressources de la NYPA peuvent être utilisées dans l'ouest de New York en vue d'améliorer toute la région. »

Le membre de l'Assemblée John Ceretto a déclaré : « À titre d'ancien travailleur du Parc d'État de Niagara Falls, j'éprouve un énorme sentiment de fierté à voir l'État polir le joyau de la ville. Les chutes

continuent d'attirer des millions de visiteurs chaque année et nous avons besoin de projets de soutien comme ceux-ci en vue d'améliorer l'expérience touristique et d'encourager les nouveaux aménagements visant à répondre aux attentes des voyageurs. »

Le maire de Niagara Falls Paul Dyster a déclaré : « C'est encore un exemple de la façon dont le Gouverneur Cuomo a encouragé diverses agences comme la NYPA, les Parcs d'État et la Ville afin qu'elles travaillent ensemble en vue d'enrichir l'expérience touristique à Niagara Falls. Nous reconnaissons tous que la beauté naturelle des chutes représentera toujours le plus grand attrait de Niagara. D'investir des fonds Greenway en vue de préserver la beauté du parc rapportera dès aujourd'hui et pour les générations futures. »

La Commission Niagara River Greenway, une société de bénéfice public mise en place en vue de diriger l'aménagement des parcs interreliés Greenway, des points d'accès aux rivières et des sentiers au bord de l'eau le long de la rivière Niagara, fait en sorte que les projets Greenway soient conformes au plan Niagara River Greenway. Pour en savoir plus sur l'historique de la commission, visitez le www.niagaragreenway.org.

Pour en savoir plus sur le Bureau des parcs, des loisirs et de la conservation historique de l'État de New York, visitez le www.nysparks.state.ny.us.

Pour en savoir plus sur la NYPA et le renouvellement de licence dans le cadre du projet Niagara, visitez le <http://niagara.nypa.gov>.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418